

أَدْعُوكَ أَبَا

'Ad'ūka 'Abbā

I call you Abba

NF
NIZAR FARES
GLOBAL MINISTRY

تلحين وتوزيع: شارل شلالا

Talḥīn waTawzī': Charles Chlela

Music & Arranged by: Charles Chlela

كلمات: أ. ميشال عبّود

Kalimāt: Fr. Michel Abboud

Lyrics by: Fr. Michel Abboud

أَدْعُوكَ أَبَا أَيُّهَا الْآبُ
أَرْفَعُ يَدَيَّ حَمْدًا لِاسْمِكَ

'Ad'ūka 'Abbā 'Ayyuhāl 'Āb
'Arfa' Yadayya Ḥamdan lismika

NIZAR FARES
GLOBAL MINISTRY

I call You Abba oh Father,
I raise my hands in praise to Your name

سِرُّ وُجُودِي فِي حُبِّكَ
لَأَنَّكَ أَنْتَ أَبِي

Sirru Wujūdī Fī Ḥubbika
li'Annaka 'Anta 'Abī

NIZAR FARES
GLOBAL MINISTRY

The reason of my existence is in Your love
Because You are my Father

أَدْعُوكَ أَبَا أَيُّهَا الْآبُ
أَرْفَعُ يَدَيَّ حَمْدًا لِاسْمِكَ

'Ad'ūka 'Abbā 'Ayyuhāl 'Āb
'Arfa' Yadayya Ḥamdan lismika

NIZAR FARES
GLOBAL MINISTRY

I call You Abba oh Father,
I raise my hands in praise to Your name

سِرُّ وُجُودِي فِي حُبِّكَ
لَأَنَّكَ أَنْتَ أَبِي

Sirru Wujūdī Fī Ḥubbika
li'Annaka 'Anta 'Abī

NIZAR FARES
GLOBAL MINISTRY

The reason of my existence is in Your love
Because You are my Father

يَوْمَ ابْتَعَدْتُ أَنْتَظَرْتَنِي
مَهْمَا خَطِئْتُ تَقْبَلُنِي

Yawma Bta'adtu Ntaẓartanī
Mahmā Khaṭe'tu Taqbalunī

NIZAR FARES
GLOBAL MINISTRY

Once I drifted and You've waited for me
No matter how much I sin, You accept me

أنا ابنك تحبني
لأنك أنت أبي

'Anā Bnuka Tuḥibbunī
li'Annaka 'Anta 'Abī

NIZAR FARES
GLOBAL MINISTRY

I am Your son, You love me
Because You are my Father

أَدْعُوكَ أَبَا أَيُّهَا الْآبُ
أَرْفَعُ يَدَيَّ حَمْدًا لِاسْمِكَ

'Ad'ūka 'Abbā 'Ayyuhāl 'Āb
'Arfa' Yadayya Ḥamdan lismika

NIZAR FARES
GLOBAL MINISTRY

I call You Abba oh Father,
I raise my hands in praise to Your name

سِرُّ وُجُودِي فِي حُبِّكَ
لَأَنَّكَ أَنْتَ أَبِي

Sirru Wujūdī Fī Ḥubbika
li'Annaka 'Anta 'Abī

NIZAR FARES
GLOBAL MINISTRY

The reason of my existence is in Your love
Because You are my Father

قَلْبُكَ رَبِّي نَبْعُ السَّمَاحِ
حُبُّكَ يَشْفِي كُلَّ الْجِرَاحِ

Qalbuka Rabbī Nab'ū Ssamāḥ
Ḥubbuka Yashfī Kullal Jerāḥ

NIZAR FARES
GLOBAL MINISTRY

Your heart oh Lord is a fountain of forgiveness
Your love heals all wounds

بَيْنَ يَدَيْكَ قَلْبِي يَرْتَاحُ
لَأَنَّكَ أَنْتَ أَبِي

Bayna Yadayka Qalbī Yartāḥ
li'Annaka 'Anta 'Abī

NIZAR FARES
GLOBAL MINISTRY

Between Your hands, my heart rests
Because You are my Father

كَنْزَ حَيَاتِي وَجَدْتُهُكَ
فِي عُمُقِ ذَاتِي أَحْمَلُكَ

Kanza Ḥayātī Wajadtuka
Fī 'Umqi Dhātī 'Aḥmeluka

NIZAR FARES
GLOBAL MINISTRY

Oh treasure of my life, I found You
In the depths of my being, I hold You

طَبَعْتَ فِيَّ جَمَالَكَ
لَأَنَّكَ أَنْتَ أَبِي

Ṭaba'ta Fiyya Jamālaka
li'Annaka 'Anta 'Abī

NIZAR FARES
GLOBAL MINISTRY

You have imprinted Your beauty in me
Because You are my Father

أَدْعُوكَ أَبَا أَيُّهَا الْآبُ
أَرْفَعُ يَدَيَّ حَمْدًا لِاسْمِكَ

'Ad'ūka 'Abbā 'Ayyuhāl 'Āb
'Arfa' Yadayya Ḥamdan lismika

NIZAR FARES
GLOBAL MINISTRY

I call You Abba oh Father,
I raise my hands in praise to Your name

سِرُّ وُجُودِي فِي حُبِّكَ
لَأَنَّكَ أَنْتَ أَبِي

Sirru Wujūdī Fī Ḥubbika
li'Annaka 'Anta 'Abī

NIZAR FARES
GLOBAL MINISTRY

The reason of my existence is in Your love
Because You are my Father

أَدْعُوكَ أَبَا أَيُّهَا الْآبُ
أَرْفَعُ يَدَيَّ حَمْدًا لِاسْمِكَ

'Ad'ūka 'Abbā 'Ayyuhāl 'Āb
'Arfa' Yadayya Ḥamdan lismika

NIZAR FARES
GLOBAL MINISTRY

I call You Abba oh Father,
I raise my hands in praise to Your name

سِرُّ وُجُودِي فِي حُبِّكَ
لَأَنَّكَ أَنْتَ أَبِي

Sirru Wujūdī Fī Ḥubbika
li'Annaka 'Anta 'Abī

NIZAR FARES
GLOBAL MINISTRY

The reason of my existence is in Your love
Because You are my Father